

Der endstation.club trifft sich im endstation.kino,
Wallbaumweg 108, 44894 Bochum. Die Mitgliedschaft und
die Filmvorführungen sind kostenlos. Weitere Infos unter
www.endstation-kino.de, Tel. 0234-6871620

Wir treffen uns die ersten drei Mal am 31.07.2017,
21.08.2017 und 25.09.2017, jeweils um 19.00 Uhr.

Hier kannst du dich anmelden: club@endstation-kino.de

مكان التقاء نادي إندشتاتسيون سيكون في سينما إندشتاتسيون،
Wallbaumweg 108, 44894 Bochum
www.endstation-kino.de. العضوية وعروض الأفلام
مجانية. لمزيد من المعلومات زوروا موقعنا
www.endstation-kino.de أو تواصلوا معنا على الرقم التالي: Tel. 0234-6871620
سنلتقي في أول ثلاث مرات حسب المواعيد التالية 31.07.2017 و
21.08.2017 و 25.09.2017 على الساعة السابعة مساءً.
بإمكانكم التسجيل على البريد الإلكتروني: club@endstation-kino.de

L'endstation.club se réunit à l'endstation.kino,
Wallbaumweg 108, 44894 Bochum.
L'inscription et les séances sont gratuites. Pour recevoir plus
d'informations, consultez: endstation-kino.de ou Tel. 0234/6871620.
Les trois premières rencontres auront lieu le 31.07., 21.08. et
le 25.09. à 19 heures. Inscrivez-vous sur: club@endstation-kino.de

The endstation.club takes place in the endstation.kino,
Wallbaumweg 108, 44894 Bochum.
Membership and film screening are free. For more information
see www.endstation-kino.de, phone 0234-6871620
The first three meetings will happen on 31.07.2017, 21.08.2017
and 25.09.2017, always at 19.00.
Here you can sign up: club@endstation-kino.de



**DER CLUB
FÜR FILMBEGEISTERTE**

نادي إندشتاتسيون
لعشاق الأفلام

**LE CLUB POUR
LES PASSIONNÉS DU CINÉMA
CLUB FOR FILM ENTHUSIASTS**



Gefördert von:

Ministerium für
Kultur und Wissenschaft
des Landes Nordrhein-Westfalen



Regierungsbezirk Ruhr

JUE
Interkultur Ruhr



Tu aimerais pour une fois choisir toi-même un film qui sera au programme ? – ou organiser un débat sur le film projeté en coopération avec l'équipe du cinéma ? – ou même tourner un film ?

L'endstation.club présente une fois par mois un film gratuitement et t'offrira un aperçu créatif du monde du cinéma. En automne, nous allons tourner des courts-métrages.

Selons les besoins, les conversations seront traduites en arabe, anglais ou français.

هل تود ان تختار بنفسك فيلم للسينما؟ ان تشارك بمناقشة فيلم؟ او حتى ان تصور فيلم بنفسك؟
نادي اندستاتسيون سيعرض مجاناً مرة واحدة بالشهر فيلم وسيقدم لك لمحة للعمل اليومي في مجال السينما. في الخريف سنصور افلام قصيرة خاصة بنا.
مناقشاتنا سيتم ترجمتها عند الحاجة إلى العربية، الإنجليزية أو الفرنسية.



**Würdest du gerne selbst mal einen Film fürs Kino aussuchen?
Eine Filmdiskussion mitgestalten?**

Oder sogar selbst einen Film drehen?

**Der endstation.club zeigt ein Mal im Monat kostenlos einen Film und bietet dir einen kreativen Einblick in den Kinoalltag.
Im Herbst werden wir eigene Kurzfilme drehen.**

Unsere Gespräche werden nach Bedarf in arabisch, englisch oder französisch übersetzt.

Have you always dreamed of making your own movie choice to show at cinema? Or help create and organise a post-screening discussion? Or do you dream of making your own movie, even?

Once a month, the endstation.club will be screening a movie and offer insight into the behind the scenes of cinema. This autumn, we will be making short movies, too.

We offer our conversations and discussions in multiple languages: Arabic, English or French.



STAMP FOR
CLUB.MEMBERS

STAMP FOR
CLUB.MEMBERS

STAMP FOR
CLUB.MEMBERS

STAMP FOR
CLUB.MEMBERS

STAMP FOR
CLUB.MEMBERS

STAMP FOR
CLUB.MEMBERS